



Zapytanie ofertowe

Anfrage

Volkswagen Motor Polska Sp. z o.o. w Polkowicach

Volkswagen Motor Polska Sp. z o.o. in Polkowice

Nr zapytania	Data	Miejscowość	Zamawiający
Anfragenummer	Datum	Ort	Auftraggeber
62039019	15.03.2012	Polkowice	Volkswagen Motor Polska Sp. z o.o.

Szanowni Państwo,

w związku z realizowanym przez spółkę Volkswagen Motor Polska Sp. z o.o. (VW MP lub Spółka), w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka, Działanie 4.5.1., Projektem pt. „Uruchomienie produkcji nowej generacji silnika diesla przez Volkswagen Motor Polska” zwracamy się do Państwa z prośbą o przedstawienie Państwa oferty na **przygotowanie 10 szliferek Landis na obu liniach produkcyjnych wałów korbowych MDB** zgodnie z wymogami i opisem poniżej.

Sehr geehrte Damen und Herren,

im Bezug auf das von der Gesellschaft Volkswagen Motor Polska Sp. z o.o. (VW MP oder Gesellschaft) im Rahmen des Operationellen Programms Innovative Wirtschaft Maßnahme 4.5.1 realisierte Projekt. „Inbetriebnahme der Produktion von Dieselmotoren neuer Generation (Modularer Dieselmotorkasten – MDB) durch Volkswagen Motor Polska Sp. z o.o.” wenden wir uns an Sie mit der Bitte, Ihre Angebot über **Einrüstung Kurbelwellentypen in 2 Fertigungsstränge auf 10 Landis Schließmaschinen MDB** gemäß der Anforderungen und Beschreibung wie unten abzugeben.

Opis przedmiotu zamówienia / Beschreibung des Bestellsgegenstandes

Przygotowanie 10 szliferek Landis na obu liniach produkcyjnych wałów korbowych MDB

Einrüstung Kurbelwellentypen in 2 Fertigungsstränge auf 10 Landis Schließmaschinen MDB

Kryteria oceny oferty

Kriterien der Angebotsbeurteilung

Opis (K)	Waga	Sposób obliczenia punktów dla danego kryterium
Beschreibung (K)	Gewicht	Art Und Weise der Punktzahlberechnung für
K1 Zgodność z wymaganiami technicznymi określonymi w specyfikacji przedmiotu zamówienia	Max. liczba punktów: 40	Kryterium spełnione w całości: 40 pkt. Kryterium częściowo spełnione / kryterium niespełnione: 0 pkt.
Übereinstimmung mit der, in der Spezifikation des Bestellsgegenstandes bestimmte Technikqualität	Max. Anzahl der Punkten: 40	Kryterium vollständig ausgefüllt: 40 Pkt. Kryterium teilweise ausgefüllt: / Kryterium nicht ausgefüllt: 0 Pkt.
K2 Termin dostawy wskazany przez VWMP	Max. liczba punktów: 30	Zgodność z terminem dostawy wymaganym przez Zamawiającego: 30 pkt. Częściowa lub całkowita niezgodność z terminem dostawy wymaganym przez Zamawiającego: 0 pkt.



INNOWACYJNA
GOSPODARKA
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Liefertermin, der vom Auftraggeber erfordert wird	Max. Anzahl der Punkten: 30	Übereinstimmung mit dem vom Auftraggeber erfordern Liefertermin: 30 Pkt. Teilweise Übereinstimmung und Unstimmigkeit mit dem vom Auftraggeber erfordern Liefertermin: 0 Pkt.
K3 Cena	Max. liczba punktów: 30	cena najniższa ----- x 30 = liczba punktów cena zadeklarowana przez Oferenta
Preis	Max. Anzahl der Punkten: 30	niedrigste Preis ----- x 30= Punktzahl von dem Anbieter vorgeschlagener Preis

Miejsce realizacji zamówienia / Ort der Bestellungsrealisierung

Siedziba Volkswagen Motor Polska Sp z o. o.: ul. Strefowa 1, 59-101 Polkowice

Termin oddania przez firmę maszyny do użytku klienta / Betriebliche Übergabe

Etap1- Linia 2- TK05/2013, etap 2- linia nr 1- TK 29/2013; Etappe 1- LinieNr 2-KW05/2013, Etappe 2- Linie Nr 1 KW 29/2013

Najważniejsze informacje dotyczące sposobu, terminu oraz miejsca składania ofert

Die wichtigste Anmerkungen bezüglich der Art und Weise, Frist, sowie des Orts der Angebotsabgabe

- Oferta powinna zostać złożona w formie pisemnej i zaadresowana na Volkswagen Motor Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Polkowicach, ul. Strefowa 1, 59-101 Polkowice;
 - Oferta powinna zostać złożona w terminie do dnia .08.06.2012
 - Każda oferta powinna wskazywać termin ważności.
-
- Das Angebot soll im Schriftform eingerichtet werden und an Volkswagen Motor Polska Sp. z o.o. mit Sitz in Polkowice, ul. Strefowa 1, 59-101 Polkowice adressiert werden;
 - Das Angebot soll bis zum 08.06.2012r. abgegeben werden;
 - Jedes Angebot sollte auf ihre Geltungsdauer hinweisen.

Inne istotne postanowienia / uwagi

Andere relevante Bestimmungen / Anmerkungen

- Zamawiający zastrzega sobie możliwość negocjowania Ofert. O terminie ew. negocjacji Oferenci zostaną poinformowani w odpowiednim czasie;
- Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, die Angeboten verhandeln zu können. Vom Termin der ev. Verhandlung werden die Anbieter in der entsprechenden Frist benachrichtigt;

Osoba do kontaktu ze strony Zamawiającego

Anprechpartner seitens des Auftraggebers

Małgorzata Kruk, Specjalista ds. Handlu Zagranicznego i Zakupów
Dawid Odrobina, Planowanie

E-mail	Telefon	Adres
malgorzata.kruk@vwmp.pl	+ 48 76 848 3264	Volkswagen Motor Polska Sp zoo ul. Strefowa 1, 59-101 Polkowice
dawid.odrobina@vwmp.pl	+ 48 76 8483945	Volkswagen Motor Polska Sp zoo ul. Strefowa 1, 59-101 Polkowice

1. Obowiązuje „Instrukcja organizacyjna nr 17 „Procedura zamówień w ramach projektu *Uruchomienie produkcji nowej generacji silnika diesla (MDB – Modularer Dieselbaukasten) przez Volkswagen Motor Polska*” („Instrukcja organizacyjna nr 17”), która stanowi integralną część niniejszego zapytania ofertowego.
2. Obowiązują Ogólne Warunki Zakupów VWMP.
3. Obowiązuje szczegółowa specyfikacja przedmiotu zamówienia (Lastenheft).



**INNOWACYJNA
GOSPODARKA**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Zusätzliche Bestimmungen:

1. Es gilt die Organisationsanweisung Nr 17 „Das Bestellungsverfahren im Rahmen des Projekts *Inbetriebnahme der Produktion von Dieselmotoren neuer Generation (Modularer Dieselmotorkasten – MDB) durch Volkswagen Motor Polska Sp. z o.o.*“ (**Organisationsanweisung Nr 17**), die der integrale Teil dieser Angebotsanfrage ist.
2. Es gelten die allgemeine Verkaufsbedingungen von VWMP.
3. Es gilt die detaillierte Spezifikation des Gegenstandes der Bestellung (Lastenheft).